

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 30 (1952)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

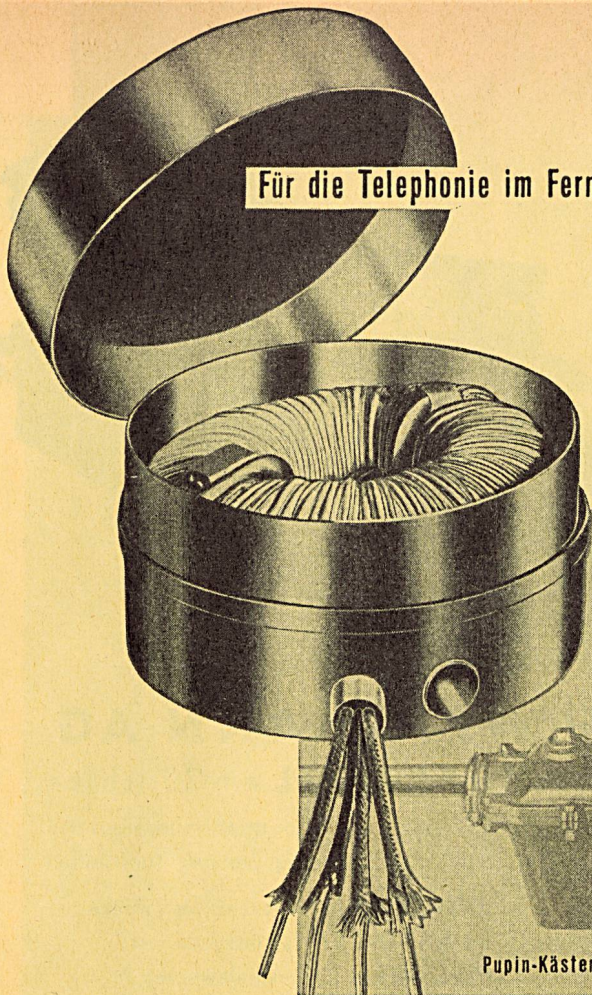
**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

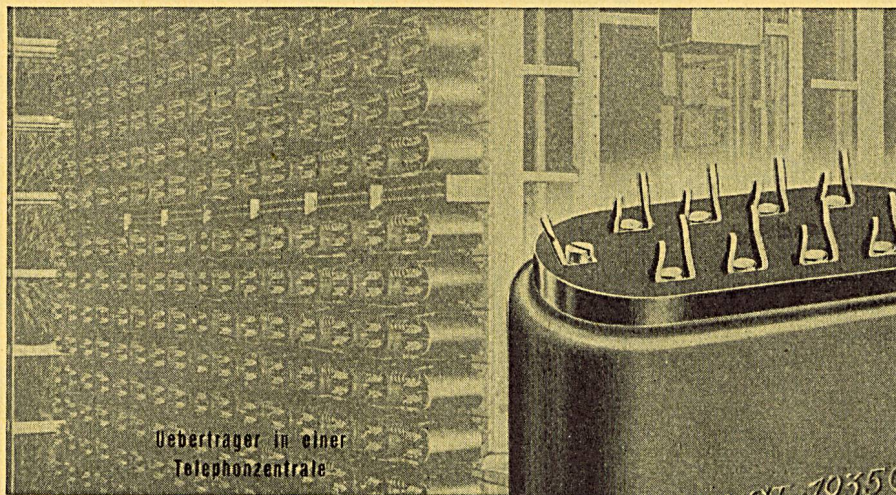
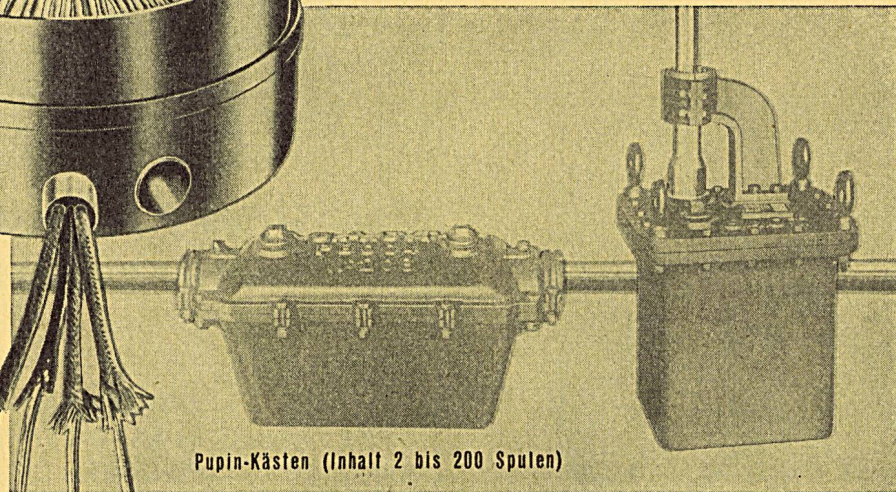


Für die Telephonie im Fernverkehr:

# Pupin-Spulen

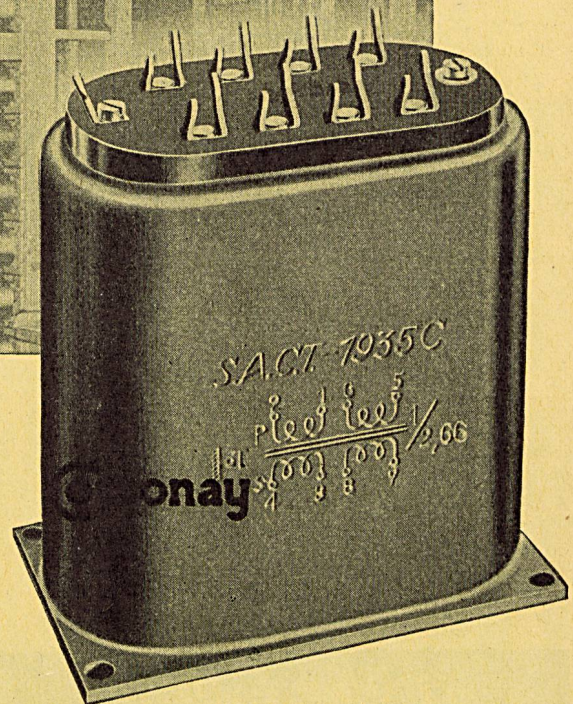


Pupin-Kästen (Inhalt 2 bis 200 Spulen)



Übertrager in einer  
Telephonzentrale

## & Übertrager



PM 47



S.A. DES **CÂBLERIES & TRÉFILERIES**  
**COSSONAY - GARE**

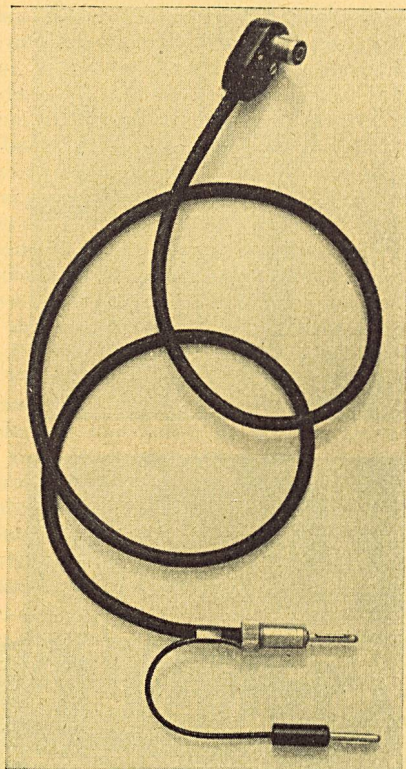
20-jährige Fabrikationserfahrung



*Altdorf*  
URI

## Anschlusskabel

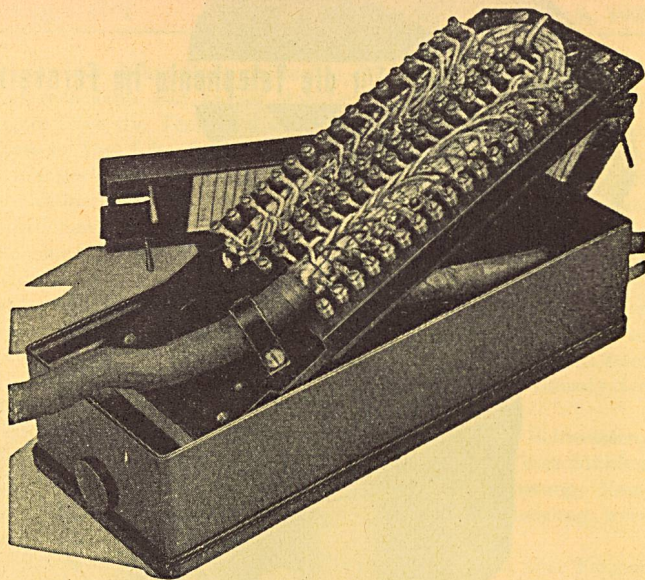
für Radio- und  
HF-TR - Empfangsgeräte



In konzentrischer, kapazitätsarmer  
Bauart, abgepassten Normallängen  
von 1, 1½ und 2 m, mit Kunstseide-  
oder Glanzgarnumflechtung

*Dätwyler* A.G.

SCHWEIZERISCHE DRAHT- KABEL- UND GUMMIWERKE  
ALTDORF-URI



## H. WEIDMANN AG. RAPPERSWIL am Zürichsee

empfiehlt sich für Konstruktionsteile aus den  
bewährten matrizengepressten Kunststoffen

**SYNTOGEN** für technische Zwecke

**PLASTOGEN** für Installationen

**POLYGEN** für Spezialzwecke

## Zangenstromwandler



5 Messbereiche  
grosse Zangen-  
öffnung für  
Hochleistungs-  
sicherungen

ab Lager lieferbar

**Trüb, Täuber & Co. AG.**

Fabrik elektr. Messinstrumente und wissenschaftlicher Apparate, Zürich



*Batteries stationnaires*  
... une de nos spécialités




**ELECTRONA S.A.**  
Fabrique d'accumulateurs  
**BOUDRY - NEUCHÂTEL**  
Téléphone (038) 6 42 46

**Bigla** **20%**  
mehr Platz  
im Aktenschrank



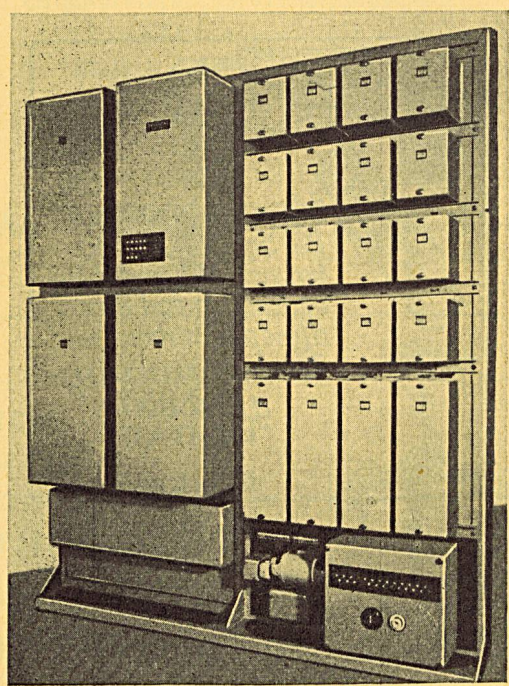
↑

Dies ist möglich dank der geradezu ingeniösen Klapp-Erfindung. Die Schubladenfront klappt beim Herausziehen automatisch nach vorn, wodurch zusätzlicher Platz geschaffen wird. Dies ermöglicht, auf das Freilassen eines Spielraumes zum Mapensuchen zu verzichten. Die Schubladen können prall gefüllt werden.

Verlangen Sie Spezialprospekte oder Vertreterbesuch.

**BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG.**  
Abteilung für Büro- und  
Betriebs-einrichtungen  
**BIGLEN (BERN)**

**CHR. GFELLER AG.**  
**BERN - BÜMLIZ UND FLAMATT**



Telephonautomat auf der Grundlage des Kreuzwählerprinzips




Münzautomaten

**AUTELCA AG., GÜMLIGEN / BERN**  
Telephon: (031) 4 27 45



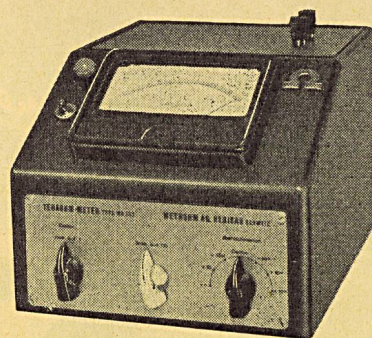
# Metallum Ag. Pratteln

Metallimport  
Hütten- und Legierungswerk

liefert  
besonders vorteilhaft

**Lötzinn in Stangen  
Lötzinndraht mit  
und ohne Colophonium**

Tel. (061) 6 04 55



## Teraohm-Meter MA 205

Messbereich 1–10 000 000 Megohm

Mess-Spannungen 100 und 300 Volt

umschaltbar

Preis Fr. 890.–

ab Lager lieferbar

## Unser Fabrikationsprogramm

Oscillatoren, Röhrenvoltmeter, Messbrücken, stabilisierte Gleichrichter, geeichte Potentiometer, Kapazitäts-Dekaden

Physikalisch-chemische Geräte (pH-Meter, Konduktometer, Titriergeräte usw.)

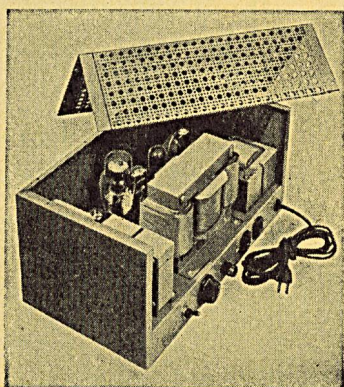


**METROHM AG. HERISAU**

Netzspannungs-Schwankungen werden völlig  
unwirksam bei Verwendung von

# SORENSEN

## Wechselspannungs-Reglern



anwendbar für  
Verbraucher 150 bis  
45000 VA, ein- und  
dreiphasig.  
Genauigkeit:  
1‰ vom Sollwert,  
lastunabhängig.  
Frequenz-  
unabhängig,  
gute Kurvenform,



**ARDAG**  
ZÜRICH

Ingenieurbüro  
Gartenstrasse 26  
Tel. (051) 27 43 93  
Postfach Zürich 39



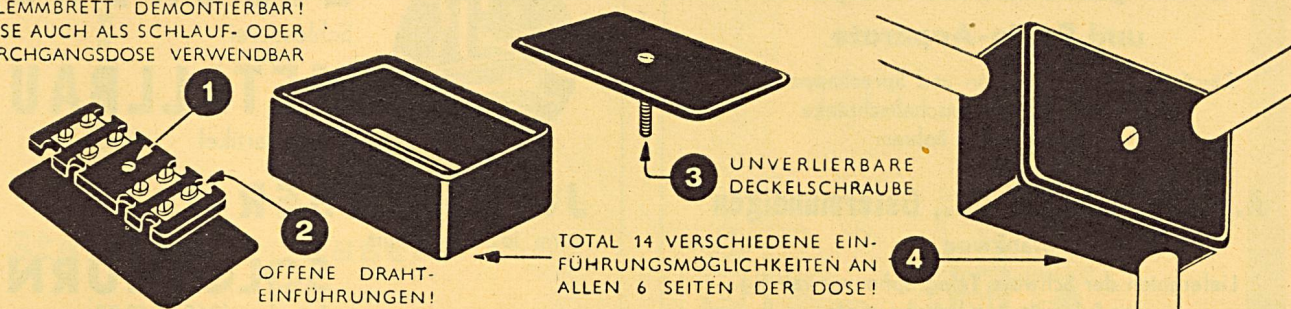
*Die  
Schwachstromanlagen  
der Schweiz. Bundes-  
bahnen u. Telegraphen-  
Verwaltung sind durch  
diese pat. Patronen vor  
Überspannung  
geschützt:*

**LICHT A.G.  
GOLDAU**



## Die Eck- und Abzweigdose mit 4 neuen Vorzügen

KLEMMBRETT DEMONTIERBAR!  
DOSE AUCH ALS SCHLAUF- ODER  
DURCHGANGSDOSE VERWENDBAR



FABRIK ELEKTROTECHNISCHER ARTIKEL

H.



Schurter AG. LUZERN

### H. FAHRNI, BERN

Elektr. mech. Werkstätte

Brückenstrasse 4

Telephon 3 38 59

**Apparatebau  
Gleichrichter-Anlagen**

### DIAGRAMM-PAPIERE

Wachsschichtpapiere und -kartons in Rollen und Bogen

Fernschreiberrollen für alle Systeme

Buchungs- und Additionsrollen, Spezialausführungen

### ROSENSTIEL-PAPIER AG. ZÜRICH 45

Giesshübelstrasse 48

Telephon (051) 33 00 22



**HACKETHAL — seit 50 Jahren**

Original-Hackethal-Freileitungsdraht

Isolierte Leitungen und Drähte

Bleikabel für Stark- und Schwachstrom

Metall-Halbfabrikate

GENERALVERTRETUNG UND LAGER:

**MAX BÄNNINGER, ZÜRICH 50**

Postfach 169 Nansenstrasse 1 Telephon (051) 46 68 79

### AG. KUMMLER & MATTER

Elektrische Unternehmungen

**ZÜRICH 26**

Hohlstrasse 176

Tel. (051) 23 96 10

Freileitungen, Trolleybus- und Bahnfahrleitungen

**Kabel-Verlegungen**

Ausführung sämtlicher

**LICHT-**

**KRAFT-**

**SONNERIE-**

**TELEPHONANLAGEN**

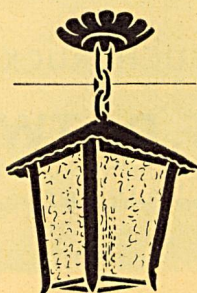
durch

**A. SCHERLER & CO. AG. BERN**

Elektrische Unternehmungen

Viktoriastrasse 47

Telephon 2 18 33



### Schleuderbetonrohre

in allen Kalibern, nach dem jahrzehntelang  
bewährten System «Vianini»

**Kabelsteine, Kabelkanäle, Kabelplatten**

Vorzügliche Referenzen

**KANDERKIES AG, THUN**



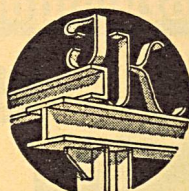
### Leitungsschnüre für Telefon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate,  
Stöpselschnüre für Umschaltsschränke  
Oelsauger für Bahnen

**A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen**

Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung,  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.



## EISENBAU

Schlosserei

## METALLBAU

Massenartikel

**JOS. KAESER**

vorm. Jos. Kaeser-Hirt

## SOLOTHURN

Telephon (065) 210 88

Alles fürs Telefon in  
erstklassiger Qualität

Telefonmaterial  
ist ein von uns besonders  
gepflegtes Spezialgebiet

ENGROSHAUS ELEKTROTECHNISCHER BEDARFSARTIKEL  
**OTTO FISCHER A.G. ZÜRICH 5**  
SIHLQUAI 125 TELEFON (051) 23 76 62

## GEBRÜDER RÜTTIMANN

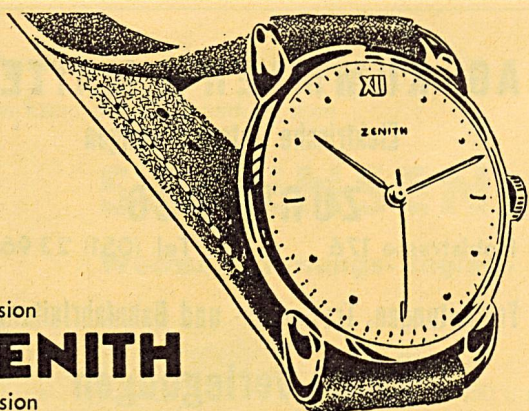
Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

### ZUG

Telephon 411 25

Spezialgeschäft für:

## Frei- und Kabelleitungen



Précision

## ZENITH

Präzision

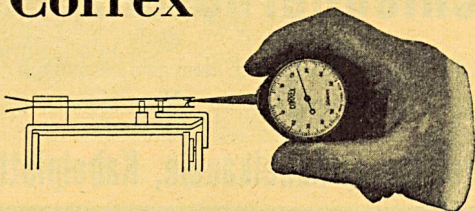


AG.

WOHLEN (Aargau)

Elastische und unelastische Leitungsschnüre für die  
Telephonie

## Correx



**FEDERDRUCKMESSER** 9 Messbereiche bis 1000g

**HAAG-STREIT AG. LIEBEFELD**

## BUCHDRUCKEREI

## F. DÄTWILER, INS

empfiehlt sich für Druckarbeiten jeder Art

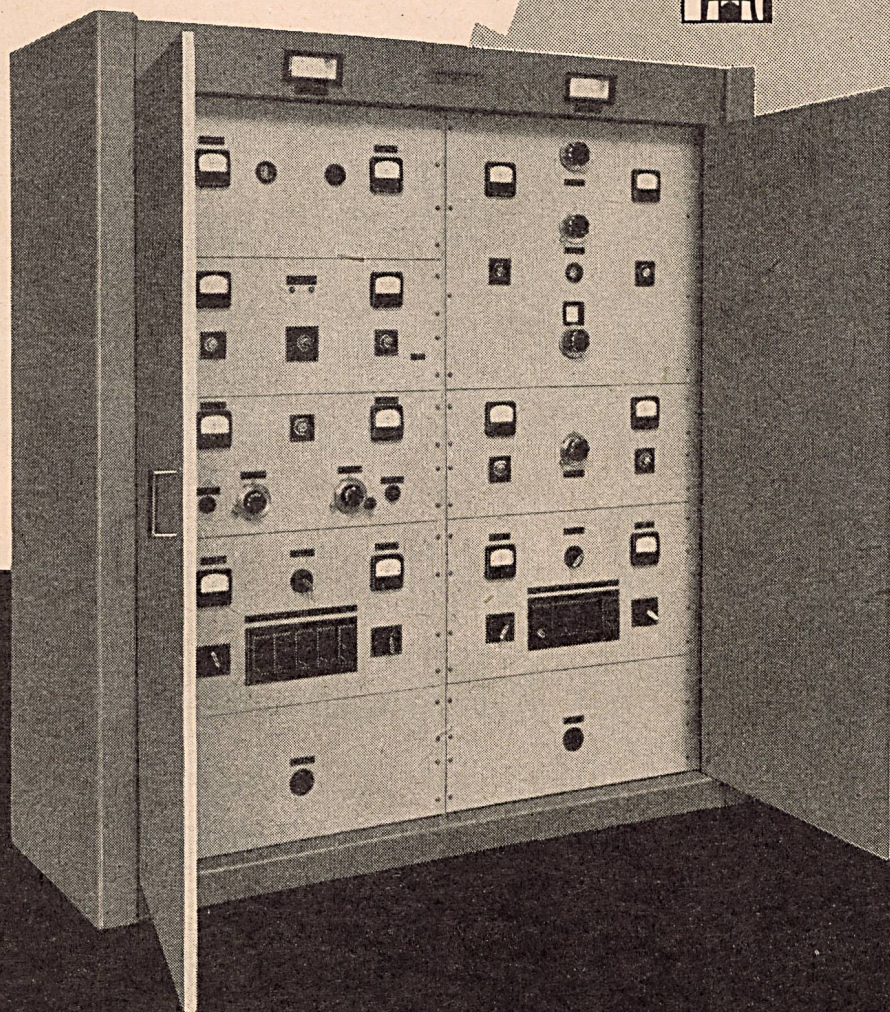
Setzmaschine . Schnellaufende

Druckautomaten . Moderne

Ausrüstungsmaschinen



## Stadtsender Basel



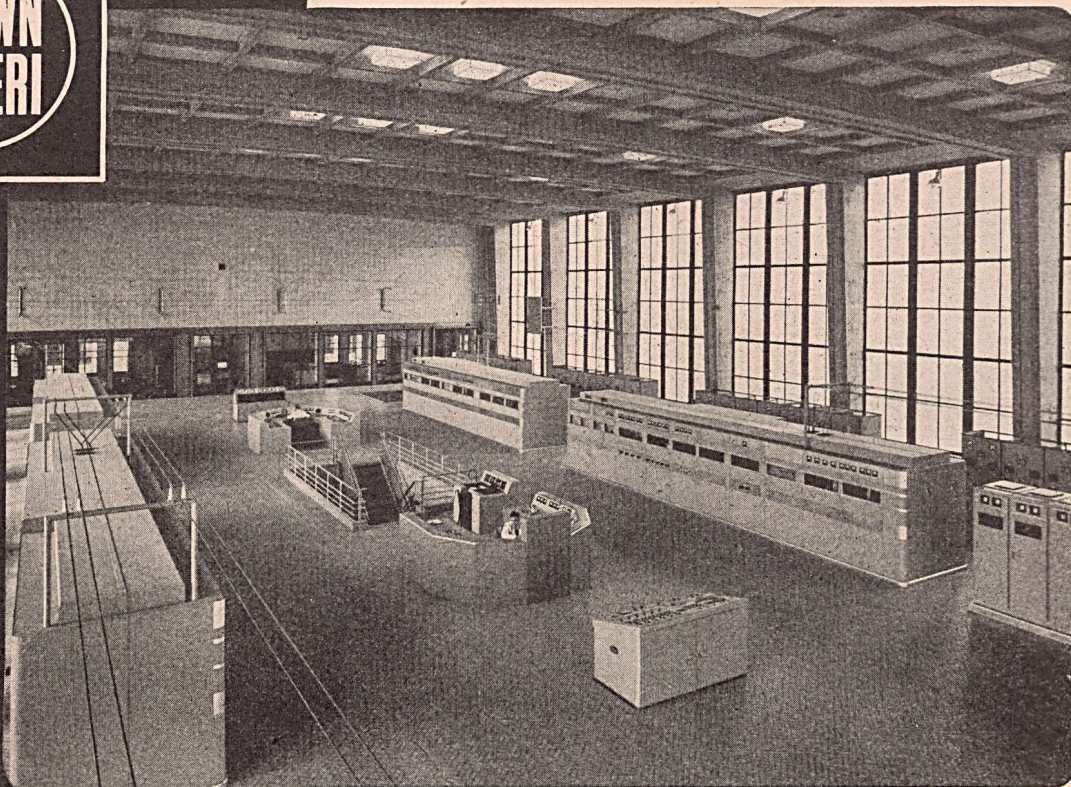
Zur Verbesserung der örtlichen Empfangsverhältnisse wurde in Basel ein neuer Stadtsender in Betrieb gesetzt. Er arbeitet mit der Frequenz von 1367 kHz und überträgt vollautomatisch das Programm von Beromünster.

Ein „*Standard*“ - Erzeugnis  
entwickelt und hergestellt in unserem Werk Zürich-Wollishofen



***Standard Telephon und Radio AG.***  
Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern





77627 VI

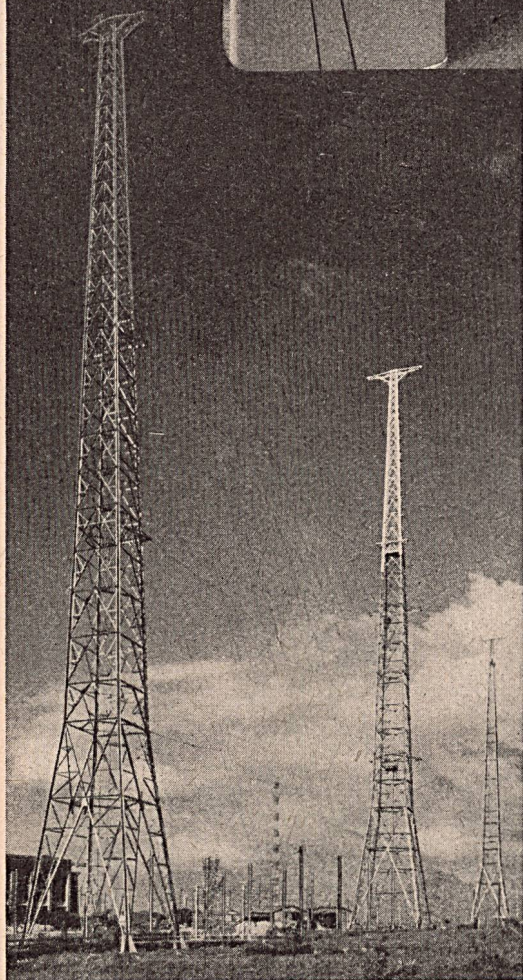
# 4 BROWN BOVERI GROSS-SENDER

mit einer totalen HF-Antennenleistung  
von 600 kW sind in

**Wavre-Overijse**  
(Belgien)

dem modernsten Sendezentrum  
Europas, aufgestellt.

Aufnahme der Rundfunksendungen: 1. August 1952  
Offizielle Einweihung durch S. M. den König der  
Belgier: 17. Oktober 1952



**A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**